



ETAT DE FRIBOURG  
STAAT FREIBURG

Chancellerie d'Etat CHA  
Staatskanzlei SK

Chorherrengasse 17, 1701 Freiburg

T +41 26 305 10 45, F +41 26 305 10 48  
www.fr.ch/sk

*Freiburg, 15. September 2011*

Grafikcharta

—

## **Siegel und Stempel Staat Freiburg**

### **I. Siegel**

Es wird ein einheitliches Siegel «Etat de Fribourg/Staat Freiburg» ohne Angabe einer Direktion oder eines Amtes, in der «Version Tinte» und in der «Trockenversion» (für Präge- oder Reliefdruck) verwendet.



#### **1.1. Verwendung**

Siegel werden verwendet, um amtlich zu bestätigen, dass es sich um ein Originaldokument handelt.

#### **1.2. Anwendungsbereich**

Das Siegel mit dem Logo des Staates Freiburg wird in allen Situationen verwendet, in denen das Gesetz nicht ausdrücklich den Gebrauch des Kantonswappens vorschreibt.

#### **1.3. «Tinte» oder «trocken» ?**

Es wird empfohlen, für die Archivierung eine Tinte «für langfristige Aufbewahrung» zu verwenden, die den Anforderungen der Alterungsbeständigkeit von Tinten nach DIN ISO 14145-2 genügt.

Bei Originaldokumenten können Fälschungen verhindert oder erschwert werden (Fotokopien, Scans usw.), indem ein Trockensiegel verwendet wird.

#### **1.4. Verwendete Mindestgrösse**

Die Mindestgrösse des Durchmessers beträgt 25 mm.

## II. Stempel

### 1. Empfehlung

Es wird sehr empfohlen, die Stempel zu vereinheitlichen und damit die Zahl der unterschiedlichen Modelle in den Verwaltungseinheiten zu verringern.

Drei Grössen von Stempeln sind verfügbar; es ist Sache der betreffenden Einheit, die geeignete Grösse zu wählen, je nach dem, wie viel Platz die Angaben beanspruchen.

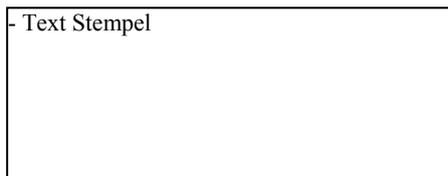
### 2. Grundregeln

- > Schriftart: Arial
- > Schriftgrösse: 9 pt
- > Text linksbündig
- > Schwarze Tinte
  
- > ETAT DE FRIBOURG – STAAT FREIBURG muss immer vermerkt werden.
- > Einzig die Abkürzungen und die Angabe ETAT DE FRIBOURG – STAAT FREIBURG werden mit Grossbuchstaben geschrieben.
- > Die Postanschrift wird nur in einer Sprache vermerkt.
- > Einsprachige Stempel sind gestattet.
  
- > Die Direktion wird für die Ämter/Sektoren nicht angegeben.
- > Die Namens-Stempel werden aufgehoben.

### 3. Stempelgrössen

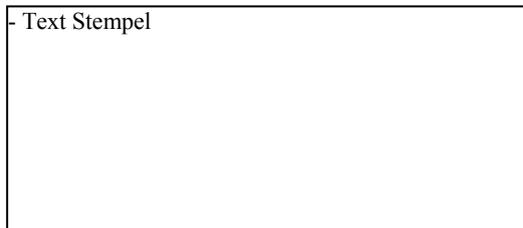
23 x 59 mm  
Max. 6 Zeilen

- Text Stempel



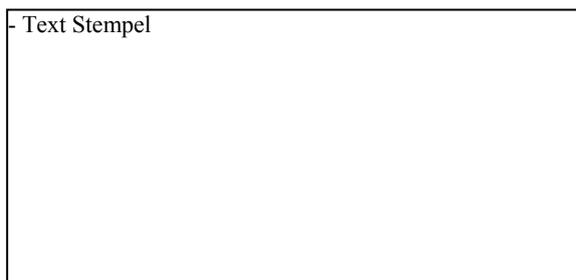
30 x 69 mm  
Max. 7 Zeilen

- Text Stempel



37 x 76 mm  
Max. 9 Zeilen

- Text Stempel



## 4. Beispiele von Stempelvorlagen

### 4.1. Einfache einsprachige Vorlage

**Direktion oder Amt auf Deutsch AD**  
Adresse, Postfach xx, 1700 Freiburg  
—  
ETAT DE FRIBOURG  
STAAT FREIBURG

### 4.2. Einfache zweisprachige Vorlage

**Direction ou Service en français SF**  
**Direktion oder Amt auf Deutsch AD**  
Adresse, Postfach xx, 1700 Freiburg

### 4.3. Vorlage einsprachiger Sektor

**Amt auf Deutsch AD**  
Sektor  
Adresse, Postfach xx, 1700 Freiburg  
—  
ETAT DE FRIBOURG  
STAAT FREIBURG

### 4.4. Vorlage zweisprachiger Sektor

**Service en français SF**  
**Amt auf Deutsch AD**  
Secteur  
Sektor  
Adresse, Postfach xx, 1700 Freiburg  
—  
ETAT DE FRIBOURG  
STAAT FREIBURG

### 4.5. Vorlage Telefonnummer

**Amt auf Deutsch AD**  
Sektor  
Adresse, Postfach xx, 1700 Freiburg  
T +41 26 30x xx xx, F +41 26 30x xx xx  
—  
ETAT DE FRIBOURG  
STAAT FREIBURG

## 5. Beispiele für Stempel nach Grösse

- > Die Abkürzung der Einheit sollte nicht alleine auf der nächsten Zeile stehen.
- > Die maximale Zeilenzahl sollte nicht überschritten werden.

Modell 23x59, höchstens 6 Zeilen

**Direction de la sécurité et de la justice**  
DSJ  
**Sicherheits- und Justizdirektion SJD**  
Reichengasse 27, 1701 Freiburg  
—  
ETAT DE FRIBOURG



Modell 30x69, höchstens 7 Zeilen

**Direction de la sécurité et de la justice DSJ**  
**Sicherheits- und Justizdirektion SJD**  
Reichengasse 27, 1701 Freiburg  
—  
ETAT DE FRIBOURG  
STAAT FREIBURG

Modell 23x59, höchstens 6 Zeilen

**Service des biens culturels SBC**  
**Amt für Kulturgüter KGA**  
Chemin des Archives 4, 1700 Freiburg  
—  
ETAT DE FRIBOURG  
STAAT FREIBURG

Modell 37x76, höchstens 9 Zeilen

**Direction de l'aménagement, de l'environnement  
et des constructions DAEC**  
**Raumplanungs-, Umwelt- und Baudirektion RUBD**  
Chorherrengasse 17, 1701 Freiburg  
—  
ETAT DE FRIBOURG  
STAAT FREIBURG